

SRE- (-21-10-0426



APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या :

C/1021/0960

APPLICATION DATE : 13/10/2021  
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम:

Komlesh

AGE-YEARS: आयु-वर्ष  
52

SEX: लिंग  
F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कनूप्य का नाम:

Sher Singh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासीय पाल

Nasrullahgarh, Nasrulla Gaib Hussain Salarpur  
Nasrullahgarh, Jalandhar 1447392

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पाल

As Above



Preop Postop  
0960 Komlesh

OCCUPATION:  
जालायाप

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

55,000/- (family)

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No. स्थार स्थाव संख्या

AIA

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उम्म पर मारी का निश्चल लगायी)

Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Shri Singh	65	M	Husband
2.	Utkarsh	32	M	Son
3.	Pranav	21	M	Son
4.	Rahul	9	M	Son
5.	Shreya	10	F	Daughter in Law
6.	Neenakshi	47	F	Daughter in Law
7.	Anita	03	M	Grand Son
8.	Ananthi	01	F	Grand Daughter
9.	Annu	04	F	Grand Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनियोग आधारBPL Card  
(Attach Card Copy)गरीबों द्वारा के नीचे प्रमाण पत्र  
(प्रमाण पत्र की छाप भी संलग्न करें)EWS Certificate  
(Attach Certificate Copy)आप आय वर्ग उम्मान पत्र  
(प्रमाण पत्र की छाप भी संलग्न करें)Ration Card  
(Attach Copy)

(प्रमाण पत्र की छाप भी संलग्न करें)

Any Other  
Basis/Proof

अन्य कई साथ

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये जाने वाली कार्य उद्देश्य:

Sr. No.  
क्रम संख्या

Medical Reports/Prescriptions Attached

आपसाल/डिक्टिएटर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न

Diagnosis : RE - Juvenile Cataract  
LE Juvenile Cataract

Surgery : LE Phaco + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से नियोग गया हो?

Sr. No.  
क्रम संख्याNAME of OTHER SOURCE  
अन्य स्रोत का नामAMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED  
ली गई सहायता राशि

SCCH

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा संघरण पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण ऐसी जनकारी के अनुसार बहुत एवं जरूरी है। चर्दि कोई विवरण एवं कथन अस्वीकृत पाया जाता है तो वे ऐसी सहायता निवारण की जा सकते हैं।
- 2) मैं द्वारा जैसी सहायता यांत्रिक फाउंडेशन, में ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में पाया जाता है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विषय सहायता द्वारा यह प्राप्ति को नहीं है, उस गति का अधिकार या लक्ष्य विस्तार किसी अन्य प्रौद्योगिकीय/जीवीका कम्पनी से न हो तिथे है और न ही भविष्य में होगा।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

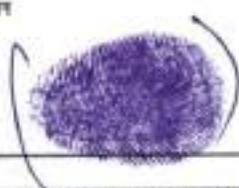
2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति का अपने हस्ताक्षर या अंगते की जाप संशोधक, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके लक्ष्यों" को अधिकृत करता हूं कि मैंने नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, जाप, जापकार्य द्वारा उपलब्ध रूप से जुही गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी इसका नामन्दयम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण ऐसे इतने के बहुत ज्याद ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बहुत से जाह्यता हूं कि मैंने नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतिष्ठित है पुष्टि स्वाक्षर जापकार्य या हस्ताक्षर यही जनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का लिये अधिक और जापकार्य होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगते का निराकार

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत, हस्ताक्षरी को अंगते से घासलेहोरी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता द्वारा दिया जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निवारण से बाह्य बनाना करते हैं।

1) यह कि न हो विवरण और वही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर जापकारी संस्थान या किसी अन्य स्वाक्षर से उत्तम दृष्टियोग्यता में सोंगे ज्ञात हो रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिक्कारित/विवरित उत्तम के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा पढ़ देता है। चर्दि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दियने वाली अधिकृत/मन्त्रक द्वारा मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर जापकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित संस्था द्वारा जापकार्य की अधिकारी संस्था या जापकार्य की अधिकारी संस्था से नहीं नीताएँहोती।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ऐसी वह सहायता के साथ वित्तीय प्रस्तुति की है। योगी पर हस्ताक्षर द्वारा योगी नहीं सहायता का चुनाव योगी एवं हस्ताक्षर की ओर का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसीलिए हस्ताक्षर में योगी के इतना सुधार और जनने जाने को जापकार्य की ओर देखते हैं और "कोशिका" को कोई धूमिका या विवेदिती इस पापते में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति**VIVEK RANA**Date of Surgery  
जैसीकारी की तारीख

13/10/2021

**Dr. PRAVEEN SEN SHAHI**  
**DMC - 97415**(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व गव. न.

**Administrator**  
**Dr Shroff's Charity Eye Hospital**  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पर हस्ताक्षर अधिकारी की

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदीक उपयोग है।

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
नामी हस्ताक्षर 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
नामी हस्ताक्षर 2